

HYUNDAI

HYD-70M

REZGŐCSISZOLÓ BARKÁCSOLÁSI CÉLRA EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Műszaki adatok

Dobozméret	100x155x275 mm
Súly (gép)	1.25kg
Üresjárat fordulatszám	11000/rpm.
Teljesítmény	150 W
Feszültség	230 V
Frekvencia	50 Hz
Csiszolófelület	187 x 90 mm
Csiszolópapír	240 x 90 mm
Üresjárat zajszint (hangnyomás szint)	75.6 dB (A)
Zajszint terhelés alatt (hangteljesítmény)	86.6 dB (A)
Kézre ható rezgésszám (Vibráció)	1.5 m/s
K:	3 dB (A)
Rezgéskör Ø	2 mm

Magyarországi kizárólagos forgalmazó:
Devon Imp-Ex Kft.
Garanciális szerviz és raktár:
1211 Budapest (Csepel Gyártelep)
Déli bekötő-út 10/C
www.barkacsgep.com

Licensed by Hyundai Corporation, Korea

Általános biztonsági előírások az elektromos kéziszerszámokhoz.

Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és előírást. A következőkben leírt előírások betartásának elmulasztása áramütésekhez, tűzhez vagy súlyos testi sérülésekhez is vezethet.

Kérjük, a későbbi használatra gondosan őrizze meg ezeket az előírásokat.

Az alább alkalmazott „elektromos kéziszerszám” fogalom a hálózati elektromos kéziszerszámokat (hálózati csatlakozó kábellel) és az akkumulátoros elektromos kéziszerszámokat (hálózati csatlakozó kábel nélkül) foglalja magában.

Munkahelyi biztonság

Tartsa tisztán és jól megvilágított állapotban a munkahelyét. A rendetlenség és a megvilágítatlan munkaterület balesetekhez vezethet.

Ne dolgozzon a berendezéssel olyan robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok vannak. Az elektromos kéziszerszámok szikrákat keltenek, amelyek a port vagy a gőzöket meggyújthatják. Tartsa távol a gyerekeket és az idegen személyeket a munkahelytől, ha az elektromos kéziszerszámot használja. Ha elvonják a figyelmét, elvesztheti az uralmát a berendezés felett.

Elektromos biztonsági előírások

A készülék csatlakozó dugójának bele kell illeszkednie a dugaszolóaljzatba. A csatlakozó dugót semmilyen módon sem szabad megváltoztatni. Védőföldeléssel ellátott készülékekkel kapcsolatban ne használjon csatlakozó adaptert. A változtatás nélküli csatlakozó dugók és a megfelelő dugaszoló aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. Kerülje el a földelt felületek, mint például csövek, fűtőtestek, kályhák és hűtőgépek megérintését. Az áramütési veszély megnövekszik, ha a teste le van földelve.

Tartsa távol az elektromos kéziszerszámot az esőtől vagy nedvességtől. Ha víz hatol be egy elektromos kéziszerszámba, ez megnöveli az áramütés veszélyét. Ne használja a kábelt a rendeltetésétől eltérő célokra, vagyis a szerszámot soha ne hordozza, vagy akassza fel a kábelnél fogva, és sohase húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a kábelnél fogva. Tartsa távol a kábelt hőforrásoktól, olajtól, éles élektől és sarkaktól és mozgó gépkomponensektől. Egy megrongálódott vagy csomókkal teli kábel megnöveli az áramütés veszélyét.

Ha egy elektromos kéziszerszámmal a szabad ég alatt dolgozik, csak szabadban való használatra engedélyezett hosszabbítót használjon. A szabadban való használatra engedélyezett hosszabbító használata csökkenti az áramütés veszélyét.

Ha nem lehet elkerülni az elektromos kéziszerszám nedves környezetben való használatát, alkalmazzon egy hibaáram- védőkapcsolót. Egy hibaáram-védőkapcsoló alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.

Személyi biztonság

Munka közben mindig figyeljen, ügyeljen arra, amit csinál és meggondoltan dolgozzon az elektromos kéziszerszámmal. Ha fáradt, ha kábítószerek vagy alkohol hatása alatt áll, vagy orvosságokat vett be, ne használja a berendezést. Egy pillanatnyi figyelmetlenség a szerszám használata közben komoly sérülésekhez vezethet.

Viseljen személyi védőfelszerelést és mindig viseljen védőszemüveget.

A személyi védőfelszerelések, mint porvédő álarc, csúszás biztos védőcipő, védősapka és fülvédő használata az elektromos kéziszerszám használata jellegének megfelelően csökkenti a személyi sérülések kockázatát.

Kerülje el a készülék akaratlan üzembe helyezését. Győződjön meg arról, hogy az elektromos kéziszerszám ki van kapcsolva, mielőtt bedugná a csatlakozó dugót a dugaszolóaljzatba, csatlakoztatná az akkumulátor-csomagot, és mielőtt felvenné és vinni kezdené az elektromos kéziszerszámot. Ha az elektromos kéziszerszám felemelése közben az ujját a kapcsolón tartja, vagy ha a készüléket bekapcsolt állapotban csatlakoztatja az áramforráshoz, ez balesetekhez vezethet.

Az elektromos kéziszerszám bekapcsolása előtt okvetlenül távolítsa el a beállító szerszámokat vagy csavarkulcsokat. Az elektromos kéziszerszám forgó részeiben felejtett beállító szerszám vagy csavarkulcs sérüléseket okozhat.

Ne becsülje túl önmagát. Kerülje el a normálistól eltérő testtartást, ügyeljen arra, hogy mindig biztosan álljon és az egyensúlyát megtartsa. Így az elektromos kéziszerszám felett váratlan helyzetekben is jobban tud uralkodni.

Viseljen megfelelő ruhát. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszereket. Tartsa távol a haját, a ruháját és a kesztyűjét a mozgó részekről. A bő ruhát, az ékszereket és a hosszú haját a mozgó alkatrészek magukkal rántathatják.

Ha az elektromos kéziszerszámra fel lehet szerelni a por elszívásához és összegyűjtéséhez szükséges berendezéseket, ellenőrizze, hogy azok megfelelő módon hozzá vannak kapcsolva a készülékhez és rendeltetésüknek megfelelően működnek. A porgyűjtő berendezések használata csökkenti a munka során keletkező por veszélyes hatását.

Az elektromos kéziszerszámok gondos kezelése és használata

Ne terhelje túl a berendezést. A munkájához csak az arra szolgáló elektromos kéziszerszámot használja. Egy alkalmas elektromos kéziszerszámmal a megadott teljesítménytartományon belül jobban és biztonságosabban lehet dolgozni. Ne használjon olyan elektromos kéziszerszámot, amelynek a kapcsolója elromlott. Egy olyan elektromos kéziszerszám, amelyet nem lehet sem be, sem kikapcsolni, veszélyes és meg kell javíttatni.

Húzza ki a csatlakozó dugót a dugaszolóaljzathoz és/vagy az akkumulátorcsomagot az elektromos kéziszerszámból, mielőtt az elektromos kéziszerszámon beállítási munkákat végez, tartozékokat cserél vagy a szerszámot tárolásra elteszi. Ez az elővigyázatossági intézkedés meggátolja a szerszám akaratlan üzembe helyezését. A használaton kívüli elektromos kéziszerszámokat olyan helyen tárolja, ahol azokhoz gyerekek nem férhetnek hozzá. Ne hagyja, hogy olyan személyek használják az elektromos kéziszerszámot, akik nem ismerik a szerszámot, vagy nem olvasták el, ezt az útmutatót. Az elektromos kéziszerszámok veszélyesek, ha azokat gyakorlatlan személyek használják.

A készüléket gondosan ápolja. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek kifogástalanul működnek-e, nincsenek-e beszorulva, és nincsenek-e eltörve vagy megrongálódva olyan alkatrészek, amelyek hatással lehetnek az elektromos kéziszerszám működésére. A berendezés megrongálódott részeit a készülék használata előtt javíttassa meg. Sok olyan baleset történik, amelyet az elektromos kéziszerszám nem kielégítő karbantartására lehet visszavezetni. Tartsa tisztán és éles állapotban a vágó-szerszámokat. Az éles vágó éllel rendelkező és gondosan ápolott vágószerszámok ritkábban ékelődnek be és azokat könnyebben lehet vezetni és irányítani. Az elektromos kéziszerszámokat, tartozékokat, betétszerszámokat stb. csak ezen előírásoknak és az adott készüléktípusra vonatkozó kezelési utasításoknak megfelelően használja. Vegye figyelembe a munkafeltételeket és a kivitelezendő munka sajátosságait. Az elektromos kéziszerszám eredeti rendeltetésétől eltérő célokra való alkalmazása veszélyes

Szerviz-ellenőrzés

Az elektromos kéziszerszámot csak szakképzett személyzet csak eredeti pótalkatrészek felhasználásával javíthatja. Ez biztosítja, hogy az elektromos kéziszerszám biztonságos szerszám maradjon.

A berendezéssel kapcsolatos biztonsági előírások. Az elektromos kéziszerszámot csak száraz csiszolásra használja. Ha víz hatol be egy elektromos kéziszerszámba, ez megnöveli az áramütés veszélyét.

Vigyázat, tűzveszély! Előzze meg a csiszolásra kerülő munkadarab és a csiszológép túlmelegedését. A munkaszünetekben mindig ürítse ki a porgyűjtő tartályt. A porzsákban, papírzsákban (vagy a szűrőzsákban, illetve a porszívó szűrőjében) (nem tartozék) található, a csiszolásközben keletkezett por hátrányos körülmények között (például szétrepülő szikrák) magától meggyulladhat. Ez a veszély még tovább növekszik, ha a csiszolás során keletkező porban lakk, poliuretán vagy más vegyszer is található és a megmunkálásra kerülő munkadarab egy hosszabb időtartamú csiszolás során felforrósodott. A megmunkálásra kerülő munkadarabot megfelelően rögzítse. Egy befogó szerkezettel vagy satuval rögzített munkadarab biztonságosabban van rögzítve, mintha csak a kezével tartaná.

Tartsa tisztán a munkahelyét.

Az anyagkeverékek különösen veszélyesek. A könnyű fémek pora éghető és robbanásveszélyes.

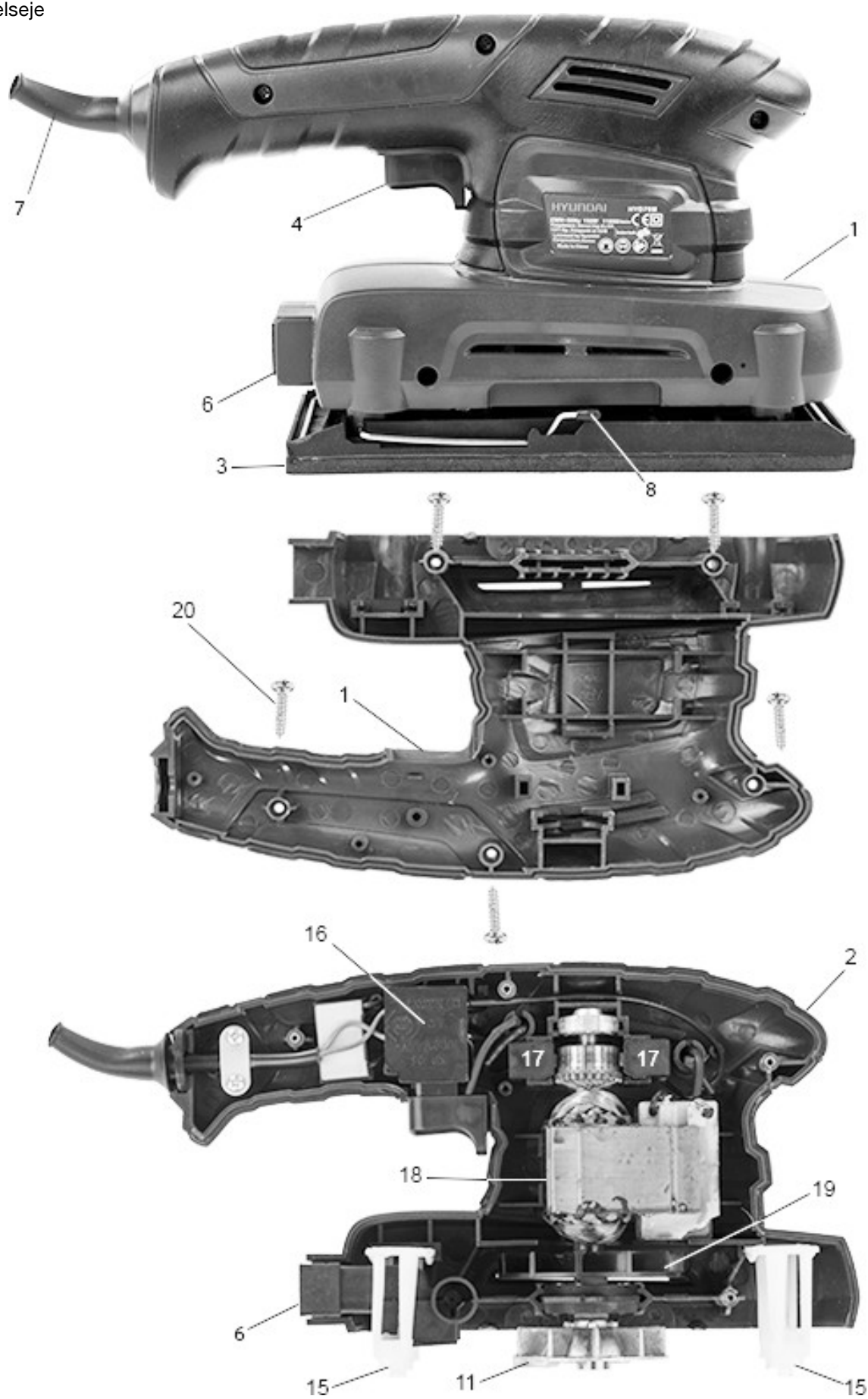
Sohase használja az elektromos kéziszerszámot, ha a kábel megrongálódott. Ha a hálózati csatlakozó kábel a munka során megsérül, ne érintse meg a kábelt, hanem azonnal húzza ki a csatlakozó dugót a dugaszoló aljzathoz. Egy megrongálódott kábel megnöveli az áramütés veszélyét.

Főbb részek megnevezése

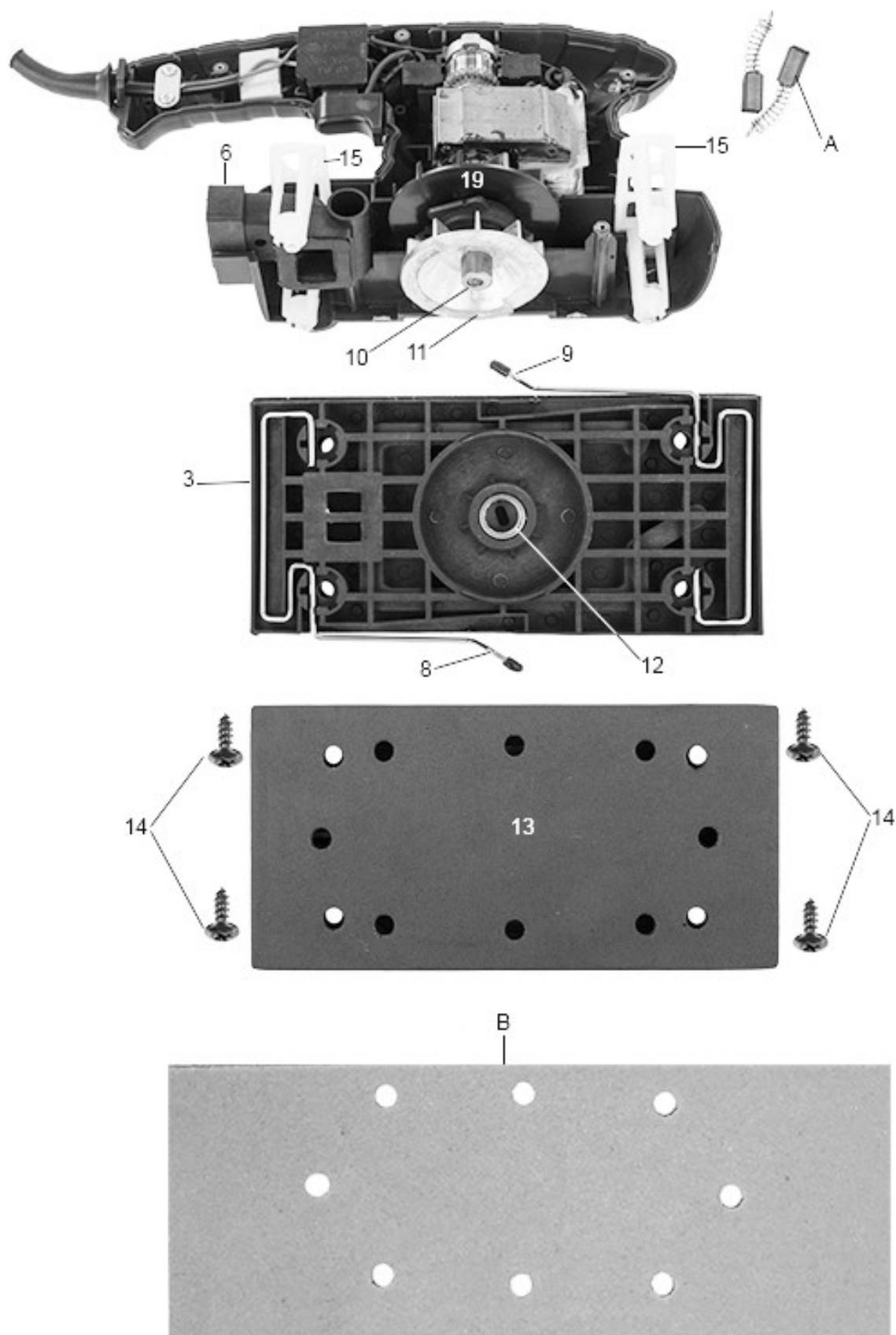
1 Műanyag burkolat (bal)	11 Ellensúlyos ventilátoros kerék (fém)
2 Műanyag burkolat (jobb)	12 Tűgörgős csapágy
3 Csiszolótalp	13 Szivacs talp (felragasztva a csiszolótalpra)
4 Kapcsoló ki / be	14 Lemezcsavarok (csiszolótalp rögzítéséhez) 4db
5 Kapcsoló rögzítő gomb	15 Műanyag távtartók 2db
6 Porszívó csatlakozó cső	16 Kapcsolóház
7 Kábelvédő gumi	17 Szénkefék
8 Csiszolószalag rögzítő drót	18 Motor
9 Csiszolószalag rögzítő drót	19 Műanyag ventilátor
10 Motortengely (excentrikus)	20 Lemezcsavarok (burkolathoz) 5db
A Szénkefepár (tartozék)	B Csiszolópapír (tartozék)

A csiszolópapír (B), (csiszolópapír-csiszolóvászón) mérete: 240 x 90 mm

Főbb részek
A gép belseje



Főbb részek
A talpazat



Összeszerelés

Összeszerelt állapotban kerül a dobozba.

Az elektromos kéziszerszámon végzendő bármely munka megkezdése előtt húzza ki a csatlakozó dugót a dugaszoló aljzatból.

Por és forgács elszívás

Az ólom tartalmú festékrétegek, egyes fafajták, ásványok és fémek pora egészségkárosító hatású lehet. A poroknak a kezelő vagy a közelben tartózkodó személyek által történő megérintése vagy belégzése allergikus reakciókhoz és / vagy a légutak megbetegedését vonhatja maga után.

Egyes faporok, például tölgy- és bükkfaporok rákkeltő hatásúak főleg, ha a faanyag kezeléséhez más anyagok is vannak bennük (kromát, favédő vegyszerek). A készülékkel azbeszteszt tartalmazó anyagokat csak szakembereknek szabad megmunkálniuk. A lehetőségek szerint használjon por elszívást és gondoskodjon a munkahely jó szellőztetéséről. Ehhez a munkához célszerű egy P2 szűrőosztályú porvédő álcot használni. (nem tartozék)

A feldolgozásra kerülő anyagokkal kapcsolatban tartsa be az adott országban érvényes előírásokat.

Saját porelszíváshoz porgyűjtő zsákkal (nem tartozék).

A porszívónak alkalmasnak kell lennie a megmunkálásra kerülő anyagból keletkező por elszívására.

Az egészségre különösen ártalmas, rákkeltő hatású vagy száraz porok elszívásához egy speciálisan erre a célra gyártott porszívót kell használni. (nem tartozék)

A csiszolólap cseréje

Egy új csiszolólap felhelyezése előtt távolítsa el minden szennyeződést és port a csiszolólapról, erre például egy ecsetet lehet használni.

Az optimális porelszíváshoz a csiszolólap felszerelésekor ügyeljen arra, hogy a csiszolólap és a csiszolópapír nyílásai lehetőleg egybeessenek.

Húzza fel és akassza ki, majd nyomja lefelé a csiszolólap rögzítő karját (8).

Tolja be, ütközésig a csiszolólapot az így felnyitott első befogódrót (8) alá majd húzza fel a rögzítő kart és akassza vissza a helyére. Ügyeljen arra, hogy a csiszolópapír középhelyzetben legyen befogva és párhuzamosan a csiszolólapalppal.

Tegye fel szorosan a csiszolópapírt a csiszolólemeze. Vezesse át a csiszolólap másik végét a hátsó befogódrót (9) alá, ugyanazzal a módszerrel, ahogy az elejét, közben tartsa feszesen a csiszolólapot. A lyukakkal ellátott csiszolópapírnál igyekezzen úgy felhelyezni, hogy a perforált lyukak találkozzanak a csiszolólap elszívó furataival. A lyukakkal el nem látott csiszolópapírokat (például a tekerccsalakban, vagy méterenként vásárolható csiszolópapírfajtákat) a por elszívás biztosítására egy lyukasztó szerszámmal ki lehet lyukasztani.

A csiszolólap kitisztítása

A csiszolólapot főleg a belsejét (a levegőjáratokat) szükség esetén ki kell tisztítani

Ehhez csavarja ki teljesen a 4 db csavart (14) és vegye le a csiszolólemezt. Tisztítsa ki a csiszolólapot (3) (különösen a belső elszívás járatait) magasnyomású levegővel, zsírozza meg a tűgörgős csapágyat, majd helyezze vissza és ismét húzza meg szorosra a csavarokat.

Üzembe helyezés

Ügyeljen a helyes hálózati feszültségre! Az áramforrás feszültségének meg kell egyeznie az elektromos kéziszerszám típus tábláján található adatokkal. A 230V-os berendezéseket 220V hálózati feszültségről is szabad üzemeltetni.

Be és kikapcsolás

Az elektromos kéziszerszám üzembe helyezéséhez nyomja be és tartsa benyomva a be / kikapcsolót. (4)

A benyomott kapcsoló reteszeléséhez nyomja be a rögzítő gombot. (5)

Az elektromos kéziszerszám kikapcsolásához engedje el a kapcsolót (4), illetve, ha az a reteszelő gombbal (5) reteszelve van, nyomja be rövid időre a kapcsolót, majd engedje el azt.

Munkavégzési tanácsok

Várja meg, amíg az elektromos kéziszerszám teljesen leáll, mielőtt letenné. A csiszolás során a lehordási teljesítményt lényegében a csiszolópapír kiválasztása határozza meg. Jó csiszolási teljesítményt az elektromos kéziszerszámot kímélő használat mellett csak kifogástalan csiszolólap alkalmazásával lehet elérni.

Ügyeljen arra, hogy a berendezést egyenletes nyomással vezesse, így a csiszolólapok élettartama is megnövekszik. Túl nagy nyomástól nem a lehordási teljesítmény növekszik, hanem csak a csiszolólap és az elektromos kéziszerszám használódik el gyorsabban. Ha egy csiszolólapot egyszer már valamilyen fém megmunkálására használt, azt más anyagok megmunkálására ne használja.

Karbantartás és szerviz

Az elektromos kéziszerszámon végzendő bármely munka megkezdése előtt húzza ki a csatlakozó dugót a dugaszoló aljzatból. Tartsa mindig tisztán az elektromos kéziszerszámot és annak szellőzőnyílásait, hogy jól és biztonságosan dolgozhasson.

Ha az elektromos kéziszerszám a gondos gyártási és ellenőrzési eljárás ellenére egyszer mégis meghibásodna, akkor a javítással csak az elektromos kéziszerszám garanciális szervizében szabad elvégeztetni, a garancia lejártáig.

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A 2012. évi LXXXVIII. törvény a piacfelügyeletéről, 23/2016.(VII.7.) NGM rendelet-kisfeszültségű berendezések, 62/2006 (VIII.30) GKM rendelet és a 16/2008 (VIII.30) NFGM rendelet és a 374/2012(XII.27) Kormány rendelet előírásai szerint.

Száma: 2-7/2016

Alulírott az alábbi gyártó nevében:

Gyártó: Changzhou Wujin Chenguang Elec.Equip.Products Co.,Ltd.

Címe: Zhemgping, Li Jia.,Wujin 213173 Changzyhou, Jinangsu Province People's Republic of Chine

Illetve a gyártó meghatalmazottja/ Európai Importőr:

Európai Importőr: DECONTROL S.R.O.

Cím: 943 01 Sturovo, Jesenského 37/13

Ezennel kijelentem, hogy az alábbi termék:

Termék azonosítása: **HYUNDAI HYD 70M rezgőcsiszoló**
(MODEL No: FS-CG-90X187-150 W)

Megfelel a következő EK direktívák előírásainak:

2006/42/EK
2014/35/EU

2011/65/EU
2014/30/EU

és hogy az alább hivatkozott szabványok és/vagy műszaki előírások kerülnek alkalmazásra:

MSZ EN 60745-1:2010+A11:2011
MSZ EN 55014-1:2007+A1:2009+A2:2011
55014-2:2015 MSZ EN 61000-3-2:2014

MSZ EN 60745-2-4:2010+A11:2012
MSZ EN

Egyéb hivatkozások és vonatkozó direktíva (-ák) által megkívánt

információk: BV LCIE CHINA No.: M8A 16 03 48282 255

A CE jel első kiadásának ideje és helye:80339 München

Készült a CENELEC 3.sz, Memorandum „A” melléklet, valamint az EN 45014 figyelembevételével.

Budapest, 2016.08.02.

DECONTROL S.R.O.
STÚROVO 943 01
JESENSKÉHO 13/37
ICO: 44558759



.....
Tóth János
Ügyvezető igazgató

HYUNDAI

HYD-70M

REZGŐCSISZOLÓ BARKÁCSOLÁSI CÉLRA EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS



HULLADÉKKEZELÉS: Az elektromos kéziszerszámokat, tartozékokat és csomagolóanyagokat a környezetvédelmi szempontoknak megfelelően kell újrafelhasználásra leadni. Csak az EU- tagországok számára: Ne dobja ki az elektromos kéziszerszámokat a háztartási szemétkbe! Az elhasznált villamos és elektronikus berendezésekre vonatkozó 2012/19/EU európai irányelvnek és a megfelelő országos törvényekbe való átültetésnek



megfelelően a már nem használható elektromos kéziszerszámokat külön össze kell gyűjteni és a környezetvédelmi szempontoknak megfelelően kell újrafelhasználásra leadni.

Magyarországi kizárólagos forgalmazó:
Devon Imp-Ex
Kft. Garanciális szerviz és raktár:
1211 Budapest (Csepel Gyártelep)
Déli bekötő-út 10/C
www.barkacsgep.com

Licensed by Hyundai Corporation, Korea